Οδηγός στα ελληνικά · βήμα βήμα

am-finanzvergleich.de

Σύγκριση στη γλώσσα σου.

Ίντερνετ στη Γερμανία: το εργαλείο σύγκρισης βήμα βήμα

Το εργαλείο σύγκρισης είναι στα γερμανικά. Εδώ βλέπεις τις οθόνες με τη σειρά και τι σημαίνει κάθε πεδίο στα ελληνικά. Έτσι τα συμπληρώνεις όλα μόνος σου.

Πώς τον χρησιμοποιείς: Κράτα αυτόν τον οδηγό ανοιχτό. Άνοιξε το εργαλείο σύγκρισης στην παρακάτω διεύθυνση και συμπλήρωσε τις οθόνες με τη σειρά.
Το εργαλείο σύγκρισης είναι εδώ: am-finanzvergleich.de/el/internet-sti-germania/

1 **Αρχή: «Wichtige Angaben für Ihren Internet-Vergleich».** «Wo möchten Sie Ihr Internet nutzen?»: πού θα χρησιμοποιείς το ίντερνετ. Γράψε ταχυδρομικό κώδικα, οδό και αριθμό. Η ακριβής διεύθυνση μετράει, γιατί δεν υπάρχει κάθε σύνδεση σε κάθε σπίτι. «Besteht ein laufender Vertrag?»: αν έχεις τώρα συμβόλαιο ίντερνετ που τρέχει. «Welche Tarife suchen Sie?»: «nur Internet (am günstigsten)» μόνο ίντερνετ, το πιο φθηνό. «Internet mit extra TV-Paket» ίντερνετ μαζί με πακέτο τηλεόρασης. «alle Tarife» όλα. «Ich brauche einen WLAN Router»: σημείωσέ το αν χρειάζεσαι ρούτερ. «Tarife für junge Leute anzeigen?»: ειδικά προγράμματα για όσους είναι κάτω των 30. «Kombi-Vorteil mit Mobilfunk prüfen?»: ελέγχει αν υπάρχει έκπτωση μαζί με το κινητό σου. Μπορείς να το αφήσεις κενό. Μετά πάτα «zum Vergleichsergebnis».

2 **Η λίστα με τα αποτελέσματα: σειρά και φίλτρα.** Πάνω διαλέγεις τη σειρά: «Beliebtheit» δημοτικότητα, «Geschwindigkeit» ταχύτητα, «Preis ab 25. Monat» τιμή από τον 25ο μήνα, «Preis (Durchschnitt pro Monat)» μέση τιμή ανά μήνα. Αριστερά γράφει «Tarife filtern». «Geschwindigkeit ab»: η ελάχιστη ταχύτητα. «Max. Laufzeit»: η μεγαλύτερη διάρκεια συμβολαίου. «Speed-Drosselung ab»: προγράμματα όπου η ταχύτητα πέφτει μετά από μια ποσότητα. Με το «keine» μένουν όσα δεν έχουν τέτοιο όριο. «Zusatzoptionen»: πρόσθετες επιλογές, για παράδειγμα «Flatrate ins Festnetz» απεριόριστες κλήσεις προς σταθερά. «Anschlussart»: το είδος της σύνδεσης. «DSL» μέσω της τηλεφωνικής γραμμής, «Kabel» μέσω του καλωδίου της τηλεόρασης, «Glasfaser» οπτική ίνα. «Suche ändern» άλλαξε την αναζήτηση, «Filter zurücksetzen» καθάρισε τα φίλτρα.

3 **Κάθε πρόγραμμα έχει δύο τιμές. Πρόσεξέ το.** «150 MBit/s Download»: η ταχύτητα λήψης. «WLAN Router zubuchbar»: το ρούτερ μπορεί να προστεθεί χωριστά. «Cashback» ή «Gutschrift»: χρήματα που σου επιστρέφονται αργότερα ή πιστώνονται στον λογαριασμό σου. Κάτω από τη μεγάλη τιμή γράφει «Durchschnitt pro Monat». Είναι ο μέσος όρος των πρώτων 24 μηνών και έχει μέσα τα μπόνους. Από κάτω γράφει «ab 25. Monat». Είναι η τιμή που πληρώνεις κάθε μήνα από τον 25ο μήνα και μετά, και συνήθως είναι αισθητά πιο ψηλή. Η διαγραμμένη τιμή είναι ο μέσος όρος χωρίς τις εκπτώσεις. Για να διαλέξεις, πάτα «weiter zum Tarif».

4 **«Preisübersicht» (ανάλυση της τιμής).** «Grundgebühr Monat 1 - 9»: το μηνιαίο πάγιο τους πρώτους μήνες. «Grundgebühr Monat 10 - 24»: το μηνιαίο πάγιο τους επόμενους μήνες. «Bereitstellungsgebühr»: τέλος σύνδεσης που πληρώνεις μία φορά. «Versandkosten»: έξοδα αποστολής. «Hardware & Optionen»: συσκευές και επιλογές. «Mtl. Kosten ab dem 25. Monat»: το μηνιαίο κόστος από τον 25ο μήνα. Για να συνεχίσεις, πάτα «weiter».

5 **«Optionen» (επιλογές): το ρούτερ.** Κάτω από το «Internet Router» η ίδια συσκευή εμφανίζεται δύο φορές. Αν δίπλα γράφει «einmalig», την αγοράζεις και πληρώνεις μία φορά. Αν γράφει «mtl.», τη νοικιάζεις και πληρώνεις κάθε μήνα. Αν έχεις ήδη στο σπίτι ρούτερ που ταιριάζει, διάλεξε την τελευταία επιλογή «Ich habe einen kompatiblen Router». Τα «Festnetz» σταθερό τηλέφωνο, «Entertainment» τηλεόραση και ψυχαγωγία, «Extras» πρόσθετα είναι προαιρετικά. Μπορείς να προχωρήσεις χωρίς να διαλέξεις τίποτα.

6 **«Anschluss» (σύνδεση).** «Besteht ein laufender Vertrag?»: αν έχεις συμβόλαιο που τρέχει. Αν αλλάζεις πάροχο, «Ja». Αν συνδέεσαι για πρώτη φορά ή μετακομίζεις και δεν παίρνεις μαζί το παλιό συμβόλαιο, «Nein». «Anschlusstermin»: η ημερομηνία σύνδεσης. «schnellstmöglich» το συντομότερο, «Wunschtermin» η μέρα που θέλεις εσύ.

7 **«Kundendaten» (στοιχεία πελάτη) και τέλος.** «Anschlussadresse»: η διεύθυνση όπου θα συνδεθεί το ίντερνετ. «E-Mail-Adresse» το email σου, «Anrede» προσφώνηση, «Vorname / Nachname» όνομα και επώνυμο, «Geburtsdatum» ημερομηνία γέννησης, «Handynummer für Rückfragen» το κινητό σου για τυχόν ερωτήσεις, «PLZ / Ort» ταχυδρομικός κώδικας και πόλη, «Straße / Hausnr.» οδός και αριθμός. Το κουτάκι «Diese Adresse auch als Lieferanschrift nutzen» σημαίνει ότι και η συσκευή θα έρθει σε αυτή τη διεύθυνση. «Zahlungsdaten»: ο αριθμός του τραπεζικού σου λογαριασμού (IBAN). Κάτω από το κουμπί «weiter» γράφει «Angaben noch einmal prüfen»: ελέγχεις άλλη μια φορά τα στοιχεία σου. Μετά έρχεται η «Bestätigung» (επιβεβαίωση). Το τελευταίο κουμπί εκεί κάνει την παραγγελία.

Σε κάθε οθόνη «zurück» σημαίνει πίσω και «weiter» συνέχεια. Μπορείς όποτε θέλεις να γυρίσεις πίσω ή να κλείσεις τη σελίδα. Αν δεν πατήσεις το τελευταίο κουμπί επιβεβαίωσης, δεν έχει κλείσει κανένα συμβόλαιο.

Αν σε βοήθησε αυτός ο οδηγός, στείλε τον σε έναν φίλο ή στην οικογένειά σου στη Γερμανία.

am-finanzvergleich.de/el/internet-sti-germania/

Δεν είμαστε σύμβουλοι ούτε μεσίτες. Η σύγκριση είναι δωρεάν για σένα. Αν κλείσεις συμβόλαιο μέσω των συνεργατών μας, μπορεί να πάρουμε προμήθεια. Η τιμή για σένα δεν αλλάζει. Τα εργαλεία σύγκρισης ανήκουν στους συνεργάτες μας και οι οθόνες μπορεί να αλλάξουν με τον καιρό. Πριν κλείσεις συμβόλαιο, σιγουρέψου ότι τα κατάλαβες όλα.